

Requiem

for

Solo Quartet, Mixed Chorus and Orchestra

by

Alan Gray

(1918)

Horn 1



This score is in the Public Domain and has No Copyright under United States law. Anyone is welcome to make use of it for any purpose. Decorative images on this score are also in the Public Domain and have No Copyright under United States law. No determination was made as to the copyright status of these materials under the copyright laws of other countries. They may not be in

the Public Domain under the laws of other countries. EHMS makes no warranties about the materials and cannot guarantee the accuracy of this Rights Statement. You may need to obtain other permissions for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy or moral rights may limit how you may use the material. You are responsible for your own use. <http://rightsstatements.org/vocab/NoC-US/1.0/>



Text written for this score, including project information and descriptions of individual works does have a new copyright, but is shared for public reuse under a Creative Commons Attribution NonCommercial (CC BY-NC 4.0 International) license. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>



ENGLISH HERITAGE

MUSIC SERIES

The “renaissance” in English music is generally agreed to have started in the late Victorian period, beginning roughly in 1880. Public demand for major works in support of the annual choral festivals held throughout England at that time was considerable which led to the creation of many large scale works for orchestra with soloists and chorus.

Although a number of those works were engraved, printed and are regularly performed today, performance scores for a considerable number of compositions, both large-scale and more intimate works, are not available. These works were either never engraved or were engraved and printed but are no longer available in the publishers’ catalogues. While the existence of these works is documented in biographies of the composers, the ability to study and, most importantly, to perform these compositions is not possible.

Changes in the International copyright laws, coupled with changing musical tastes, played a pivotal role in creating this void. As a result, music publishers lost the ability to generate revenue from the sale/rental of such music. In 1964, holograph and copyist scores from both Novello and from publishers it represented were offered to the British Library and the Royal College of Music Library (see The RCM Novello Library – The Musical Times, Feb. 1983 by Jeremy Dibble).

These autograph full score manuscripts along with copies of engraved vocal scores, widely available through various online library sources, are now the only resources available for studying and performing these works. The English Heritage Music Series has been created to ensure that these compositions are preserved, are accessible for scholarly research and, most importantly, are available for performance by future generations. Its mission is to:

- Source non-engraved/out-of-print English composer compositions that are in the U.S. public domain
- Preserve these compositions through the preparation of performance scores using notation software
- Provide open Internet access to the scores to facilitate study, performance and sharing of performance material (program notes, audio, reviews, etc.)

In preparing the English Heritage Music Series editions, every effort has been made to adhere strictly to the notation contained in the manuscripts. Because of the passage of time and its effect on the condition of the manuscript, the absence of clear information often times by the composer in notating divided instruments, and with emendations in the composer and other hands resulting from use of the manuscript in performance, there were numerous circumstances which required interpretation and decisions for notes, accidentals, dynamics, articulations and tempi.

Should questions arise in the use of these editions, the composers’ autograph manuscripts and the Novello vocal scores should be consulted for clarification.

Matthew W. Mehaffey
Editor

Professor of Music
University of Minnesota - School of Music
Minneapolis, Minnesota USA

Source Information

Autograph Manuscripts

Full Score (Alan Gray)

Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/14

Vocal Score (Howard Carr)

Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/15

Photo Scans provided by Cambridge University Library in accordance with UK Intellectual Property Office Orphan Works Licences OWLS000255-1 and OWLS000255-2 issued to the English Heritage Music Series on June 17, 2021

Reference Material and Software

Notation Software: Finale v. 26 *Audio Software:* Garritan Personal Orchestra 5 *Graphic Software:* Adobe Photoshop CS5
Document Software: Adobe In Design CS5 *Music Notation Reference:* [Behind Bars](#) by Elaine Gould, Faber Music © 2011



Alan Gray (23 December 1855 – 27 September 1935) was an English organist and composer.

Born in York, Gray attended St Peter's School and initially trained as a solicitor, qualifying in 1881. But after musical studies with Edwin G Monk at York Minster he turned to music, studying as an undergraduate at Trinity College, Cambridge, where Charles Villiers Stanford came across him. From 1883 until 1893 he was Director of Music at Wellington College. Other staff members in the music department at the same time were A H Fox Strangways and Hugh Allen. In 1893 he returned to Cambridge to be organist at Trinity College, succeeding Stanford. One of his organ pupils was Ralph Vaughan Williams. He remained there until 1930. During the war Gray was badly affected, losing two of his three sons towards the end of the conflict. He died in Cambridge, aged 79.

Among his compositions are liturgical music for Morning and Evening Prayer and the Office of Holy Communion for use in the Church of England according to the Book of Common Prayer: the Magnificat and Nunc dimittis in F minor for double choir (1912); a setting of Holy Communion in G; and several anthems, including perhaps his best known piece, What are these that glow from afar (1915), words from Christina Rossetti's poem Martyrs' Song), and dedicated "To the Memory of the Brave." There is also a collection of descants to various hymn tunes.

During the war Gray composed a cycle of partsongs entitled 1914 which set three of the five poems in Rupert Brooke's collection 1914 and Other Poems; an Elegy (1915) for organ and strings (or solo organ) in memory of the composer W C Denis Browne, who had been the organ scholar at Clare College, Cambridge and who died in action in 1915. There are a number of other works for organ, for violin solo and for voice and orchestra, set to religious and secular texts.

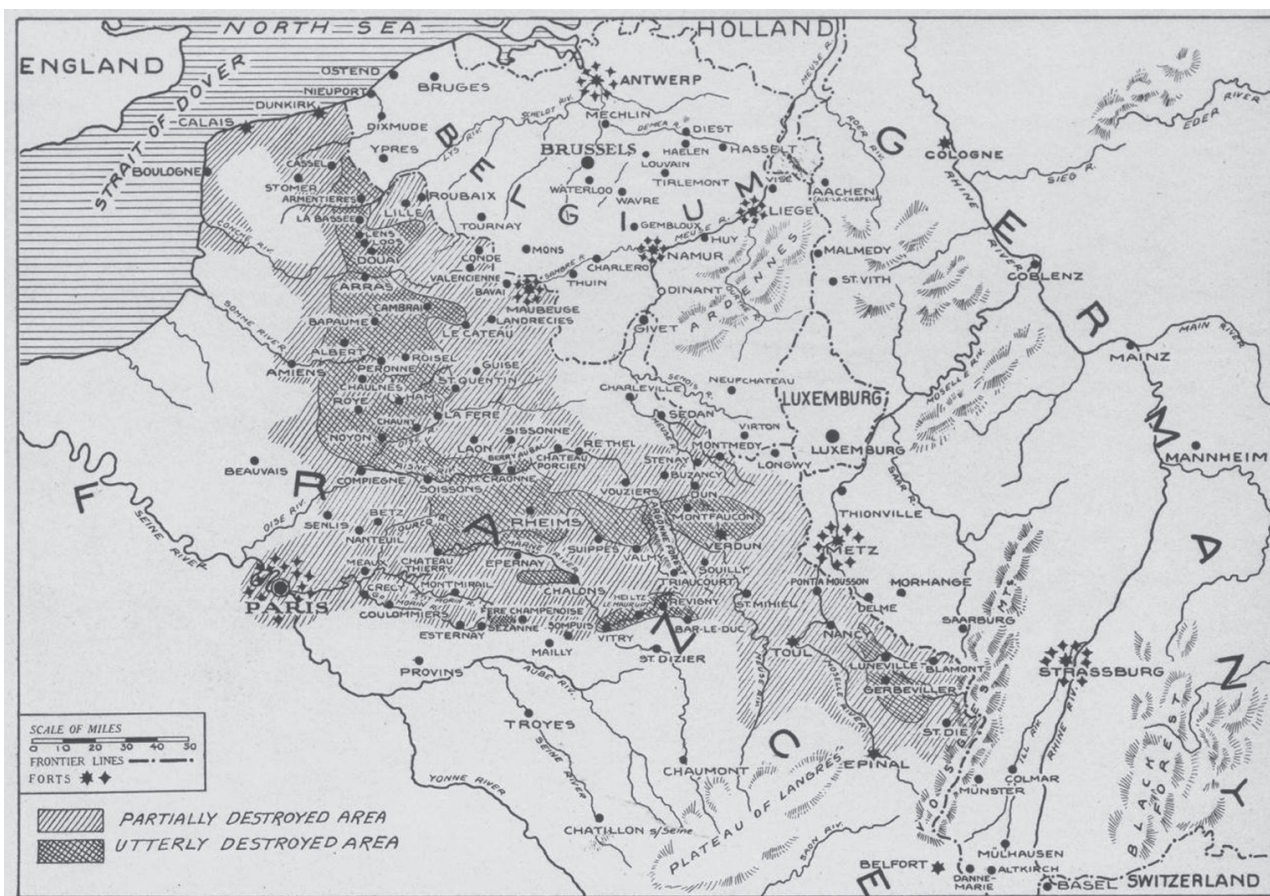
Following the death of his youngest son, Edward in March 1918, Alan Gray composed an anthem for memorial services "Christ Will Gather in His Own", utilizing the text from hymn no. 400 in the Hymns Ancient & Modern (1896) and dedicated the composition "In Memoriam - E.J.G." The anthem first appeared in the September 1, 1918 issue of The Musical Times.

Sadly, the death of Gray's eldest son Maurice followed on August 8, 1918 and it was this tragedy which led the composer to memorialize his sons, finding solace in composing a setting of the Requiem. Beginning in August, he worked on the composition throughout the remainder of the year, completing the setting in December 1918. Gray chose English composer/conductor Howard Carr to craft a piano reduction and vocal score which was completed sometime in early 1919.

There is no record at Trinity College, the Cambridge University Library, or any publisher to suggest that this magnificent setting of the Requiem was ever engraved, published or performed. The two manuscripts, Full Score (Alan Gray) - Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/14 and Vocal Score (Howard Carr) - Cambridge University Library GBR/0012/MS Add.7793/1-16/13-15/15, used in the preparation of these performance scores, were purchased by the Cambridge University Library from G. David Bookseller (Cambridge) in March 1955 and have been held in the Library's Special Collections since that time.

Because there is no evidence that the Requiem was ever published or performed, under the copyright laws of the United Kingdom, the manuscripts are under copyright protection until 2039 and, therefore, could not be scanned/copied without permission from either the Gray Estate or surviving relation(s). The English Heritage Music Series undertook a research project to determine if there were any entities or individuals who could provide the necessary permissions. With assistance from staff at Trinity College Chapel and utilizing all available online search resources, it was determined that no such entities or individuals existed as of 2021.

The Music Series then prepared an application for an Orphan Works Licence from the UK Intellectual Property Office in the spring of 2021. The application was approved in June which provided the Cambridge University Library with the permission to proceed with the provision of copies for the creation of these performance scores (full score, vocal score and orchestra parts) now included as part of the English Heritage Music Series.



In Memoriam



Edward Jasper Gray was born 20 January 1898, the youngest son of Dr. Alan Gray, Organist of Trinity College, Cambridge.

In January 1917, Gray was gazetted to the 6th Battalion Rifle Brigade, and went to the front in June.

Edward fell in the neighbourhood of Arras on 31 March 1918, shot by a sniper, whose position he had just located. Burial site in the Fampoux British Cemetery (Pas de Calais Region, France), Grave E.1



Maurice Gray was born 11 October 1889, the second son of Dr. Alan Gray, Organist of Trinity College, Cambridge.

He left for France in June 1915 and was subsequently transferred to the Machine Guns Corps (Cavalry).

Maurice fell on 8 August 1918, at Beaucourt-en-Santerre. He was in command of a squadron engaged in an undertaking of special danger. Burial site in the Caix British Cemetery (Somme Region, France), Grave 1.1.15

I. Introitus

Andante A *Soprano Chorus*

Horn in F **10**

1-10 Re - qui - em æ - ter - nam do - na

16 *dim.*

do - na e - is, Do - mi - ne, Do - mi

B

p *cresc.* *mf*

32

C

39 *dim.*

D

47 **2** **2**

48-49 *50-51*

E

56 *f*

F

64 *p* *f*

72 **6** **21** **G** **Tempo primo**

74-79 *pp* 83-103

II. Kyrie Eleison

Andante sostenuto.

A

Horn in F

8
1-8 *p* 6
11-16 *p*

B

20 *f*

27 *f*

C

più animato

34 *p*

41 *p*

D

E

48 *mf* 6
52-57 *p*

60 4 2
62-65 *sfp* *sfp* *f* 70-71

F

p

80

pp

87

sfp

H

Tempo primo

5

94-98

pp

3

103-105

p

107

sfp *sfp* *p*

114

f *f* *dim.*

121

p *p*

129

pp

III. Dies Iræ

Moderato A B *Trumpet 1*

Horn in F **4/4**

1-16 **16** 17-28 **12**

pp

C **3** *con sord.* **3**

34-36 **3** 40-42 **3**

con sord.

D **3** *pp* **4** *senza sord.*

46-48 **3** 55-58 **4**

E F

mf *cresc.-----* **f**

69 *f* *cresc.-----* **ff**

G **ff** **2**

83-84 **2**

H **3** **p**

85 **3** 88-90 **3** **p**

I J *a tempo* *Violin I*

5 **4** **6**

96 **5** 97-101 **4** 102-105 **6** 107-112 **6**

115 K

p 121-123 *fp*

Detailed description: Musical staff starting at measure 115. It features a series of eighth notes with accidentals (sharps) and a fermata. A dynamic marking of *p* is at the start, and *fp* is at the end. A hairpin crescendo is shown. A circled letter 'K' is above the staff. A '3' indicates a triplet in measures 121-123.

125 L

2 129-130 *2* 131-132 *cresc.*-----

senza sord.

Detailed description: Musical staff starting at measure 125. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A dynamic marking of *2* is above the staff. A circled letter 'L' is above the staff. A '2' indicates a second ending in measures 129-130 and 131-132. A hairpin crescendo is shown. The text 'senza sord.' and 'cresc.' are present.

136 M

f *p* \longleftarrow *ff*

Detailed description: Musical staff starting at measure 136. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A dynamic marking of *f* is at the start, and *ff* is at the end. A circled letter 'M' is above the staff. A hairpin crescendo is shown.

144

ff

Detailed description: Musical staff starting at measure 144. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A dynamic marking of *ff* is at the end. A hairpin crescendo is shown.

N **Adagio maestoso**

f

Detailed description: Musical staff starting at measure 154. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A dynamic marking of *f* is at the start.

156

Detailed description: Musical staff starting at measure 156. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A hairpin crescendo is shown.

161 O

3 162-164 *p* 168-169 *2*

Detailed description: Musical staff starting at measure 161. It features a series of eighth notes with accidentals (flats) and a fermata. A dynamic marking of *p* is at the start. A circled letter 'O' is above the staff. A '3' indicates a triplet in measures 162-164. A '2' indicates a second ending in measures 168-169.

Gray - Requiem - Horn 1

170 P
pp **3** *171-173* *ff*

177 *f*

183 Q
ff *mf*

189 R
pp **3** **12**
190-192 *195-206*

Page Intentionally Left Blank

IV. Recordare

Andante tranquillo

Horn in F *p*

A 3 7

B 3 15-17 *p* **D** 15 *p*

37 **E** *poco più moto*

43 *p*

49 **F**

55 **G** *a tempo* 3 4 *a tempo* *sfp*

66 **H** *sfp* *p* *f*

72 **I** *rall.* *Tempo primo ma poco sost.* *f* *p* *cresc.*

78 J

mf *p*

Detailed description: This block contains the first line of music, measures 78 to 83. It starts in 3/4 time with a mezzo-forte (*mf*) dynamic. The melody consists of a half note G4, a quarter note A4, and a quarter rest. At measure 80, the time signature changes to 5/4, and the dynamic becomes piano (*p*). The melody continues with a half note B4, a quarter note C5, and a quarter rest. At measure 82, the time signature changes to 3/4, and the melody ends with a half note D5.

84 K **Tempo primo**

rall. **7**

Detailed description: This block contains the second line of music, measures 84 to 89. It begins with a *rallentando* (*rall.*) marking. The melody features a series of dotted half notes: G4, A4, B4, and C5, all tied across measures. At measure 88, the tempo returns to **Tempo primo**. The line ends with a whole rest in measure 89, which is marked with a **7** above it, indicating a seven-measure rest.

L

Detailed description: This block contains the third line of music, measures 90 to 93. It starts with a half note G4, a quarter note A4, and a quarter rest. At measure 91, the melody continues with a dotted half note B4. At measure 92, it features a dotted half note C5. The line concludes in measure 93 with a half note D5.

M N

p *p* *pp*

3 **4** **7**

$\text{♩} = \text{♩}$

Detailed description: This block contains the fourth line of music, measures 94 to 99. It begins with a piano (*p*) dynamic. The melody starts with a half note G4, a quarter note A4, and a quarter rest. At measure 95, there is a three-measure rest marked with a **3** above it. At measure 96, the time signature changes to 4/4, and the melody continues with a half note B4. At measure 97, there is a four-measure rest marked with a **4** above it. At measure 98, the dynamic becomes pianissimo (*pp*), and the melody features a dotted half note C5. The line ends in measure 99 with a dotted half note D5.

110

2 **7**

Detailed description: This block contains the fifth line of music, measures 100 to 105. It starts with a half note G4, a quarter note A4, and a quarter rest. At measure 101, there is a two-measure rest marked with a **2** above it. At measure 102, there is a seven-measure rest marked with a **7** above it. At measure 103, the time signature changes to 3/4, and the melody continues with a half note B4. At measure 104, there is another seven-measure rest marked with a **7** above it. The line concludes in measure 105 with a half note D5.

V. Confutatis

Adagio maestoso

Horn in F

1-2 *ff* 2 6-7

8

p A

13

f B

18

pp C

23

rall. D 7 25-31

33

Molto sostenuto e semplici

mp *mp* *p* D 2 35-36

40-43

pp 4

Page Intentionally Left Blank

VI. Lacrimosa

Adagio

A

B

C

Oboe 1

Horn in F

6 4 8

pp^{mo}

D

24

p *f*

E

30

ff

F

36

p *p*

G

f *mf*

H

49-50

pp *pp* *rall.*

colla voce

I

a tempo

54

pp *pp*

J

espress.

61-62

p *p*

2

2

K

68-69

p

VII. Domine, Jesu Christe

Moderato

Horn in F

mf *f*

8

A

p

C

Stopped

sfz *p*

27

Unstopped

D

p

34

E

f *p*

44

mf

49

F

f

55

$\frac{3}{4}$

G Allegro vivace

62-63 66-67 *f* *mf*

69 **H**

72-75 *f*

78 **I**

79-82

J

92-98 *f*

K

104-110 *f*

L

ff *ff*

Adagio

117

f

VIII. Hostias

Horn in F **Adagio** ♩ = 50 *rall.*

7 5
1-7 10-14
p mp

A

3
18-20
p mf

B Allegro vivace

26 2
29-30
f

C

2
33-34
mf

D

4 4
39-42 46-49
f

E

51
f

F

57
f

G

69 4 3
71-74 75-77
f f

80

ff *f*

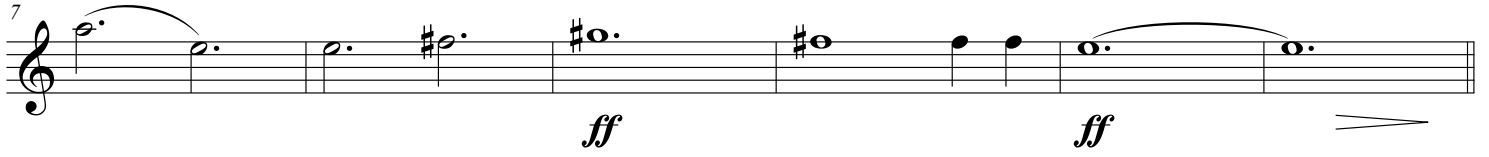
This musical staff contains measures 80 through 85. It begins with a treble clef and a forte fortissimo (*ff*) dynamic marking. The melody consists of quarter notes: G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4. There are rests in measures 81, 82, 83, and 84. Measure 85 features a half note G4 with a fermata, followed by a half note F4. A forte (*f*) dynamic marking is placed below the first note of measure 85.

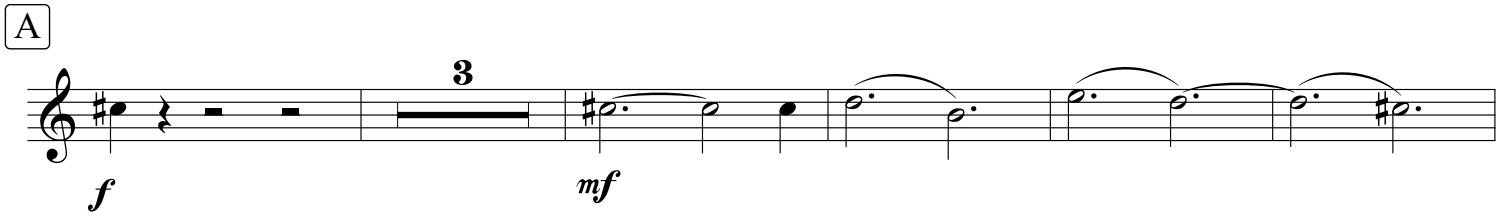
86

This musical staff contains measures 86 through 90. It begins with a treble clef. The melody consists of half notes: G4, F4, E4, D4, C4. A fermata is placed over the final note, C4. The staff ends with a double bar line.

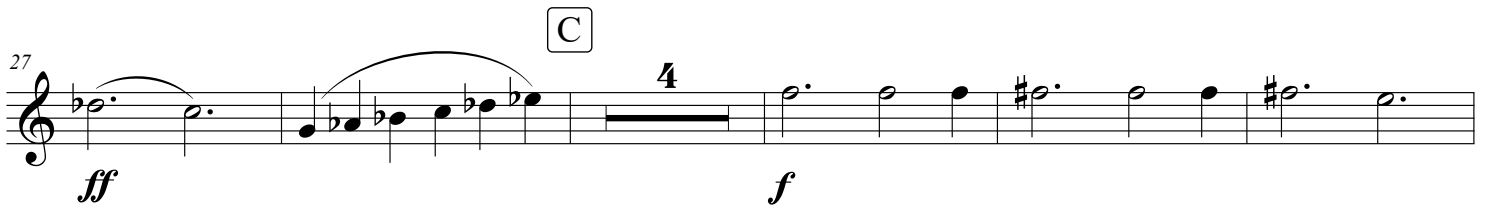
IX. Sanctus

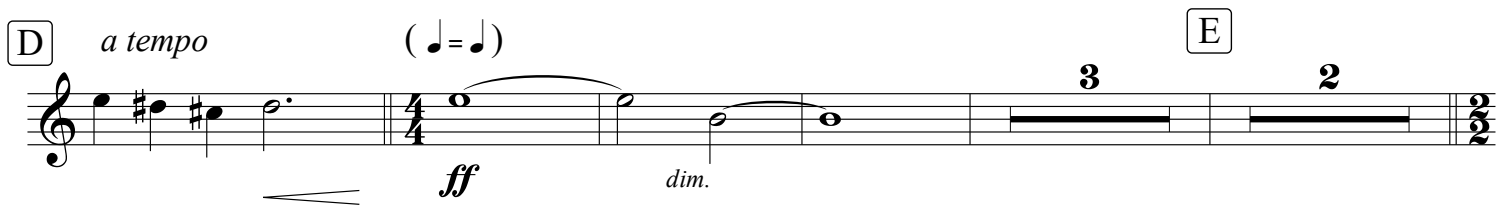
Horn in F 

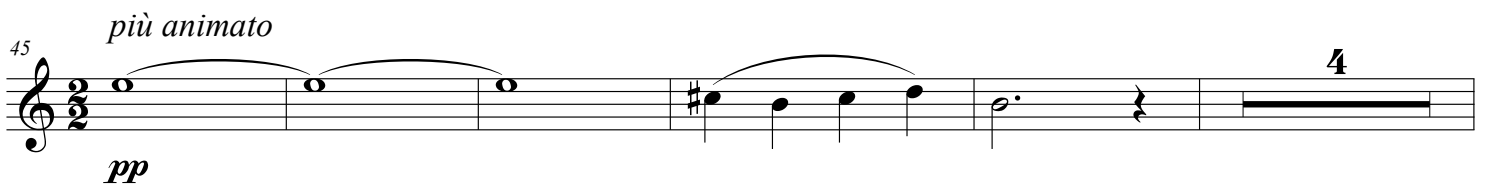


A 

B 

C 

D *a tempo* (♩ = ♩) 

più animato 

F 

60

ff *ff*

66

f **G**

72

dim. *poco a poco più lento*

77

mf **H** 2

83

pp

X. Benedictus

Larghetto

Horn in F

10 A 6

p

20 B 3 *p*

C 6 D 10 E 2 *p*

29-34

49 F G $\text{♩} = 80$ *più animato* 13 *p*

68 *cresc.* *mf* H *p*

74

82 I 2 *p* 2

91 *più Lento* *p* J 4 K 6 7 *pp*

Page Intentionally Left Blank

XI. Agnus Dei

Andante affettuoso **A**

Horn in F

10 2 13 7 2

1-10 11-12 13-25 26-32 33-34

Tenor Chorus

7

35-41

Do - na e - is, do - na e - is re - qui

D

p *cresc.* *f*

E

54

60

p

F *rall.* *ad lib.*

6 2 5

66-71 72-73 74-78

G Moderato

pp

H

84

3

88-90

I *poco animato*

91 *p* *dim.* *p*

3 *p* *f*

97-99

J

rall.

105 *p* *2*

111-112

K *a tempo primo ma poco tranquillo*

pp

L

M *poco a poco più Lento*

Soprano Solo

118 *2* *15*

120-121 122-136

Lux æ - ter - na lu - ce -

poco rall. N *più lento*

140 *2* *2*

141-142 146-147

at e - - - is Do - mi

149 *pp*



ENGLISH HERITAGE

MUSIC SERIES

 **LIBRARIES**

PUBLISHING

ehms.lib.umn.edu

Catalog Number

6.13/03